Сопровождение к десятинам: **08.28.22 Sunday 12:00 рм**

***An accompaniment to tithes:***

\*Вы знаете, Филиппийцы, что в начале благовествования, когда я вышел из Македонии, ни одна церковь не оказала мне участия подаянием и принятием, кроме вас одних; вы и в Фессалонику и раз и два присылали мне на нужду.

Говорю это не потому, чтобы я искал даяния; но ищу плода, умножающегося в пользу вашу. Я получил все, и избыточествую; я доволен, получив от Епафродита посланное вами, как благовонное курение, жертву приятную, благоугодную Богу.

Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом. Богу же и Отцу нашему слава во веки веков! Аминь (Флп.4:15-20).

***Now you Philippians know also that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church shared with me concerning giving and receiving but you only. For even in Thessalonica you sent aid once and again for my necessities.***

***Not that I seek the gift, but I seek the fruit that abounds to your account. Indeed I have all and abound. I am full, having received from Epaphroditus the things sent from you, a sweet-smelling aroma, an acceptable sacrifice, well pleasing to God.***

***And my God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ Jesus. Now to our God and Father be glory forever and ever. Amen. (Philippians 4:15-20).***

Чтобы доказать и вовлечь людей в формулу процветания, люди часто основываются, не на том, что они должны были бы делать со своей стороны, чтобы исполнить волю Божию в овладении процветанием, а на том, что Бог желает, чтобы мы процветали.

***To prove and entice people to the formula of prosperity, people are often focused on what they must do on their end to fulfill the will of God with regard to prosperity, but on the fact that God desires for us to be prosperous.***

Однако, чтобы мы процветали одного желания Бога недостаточно. Для примера, Бог желает спасти весь мир, но спасается только тот, кто принимает это спасение на условиях Бога.

***However, for us to prosper, God’s desire for this alone is not enough. For example, God wants to save the whole world, but only he who accepts this salvation on the conditions of God is saved.***

В данном отрывке послания Апостола Павла существует несколько моментов, которые определяют условия того, что должны были бы, сделать мы. И эти условия выражены, не в наших действиях, а в наших мотивах или в наших целях, которые обуславливают наше правильное состояние пред Богом.

***In this part of Apostle Paul’s letter there exist a few moments that define the conditions that we must fulfill. And these conditions are expressed not in our actions, but in our motives or goals that yield our correct state before God.***

Наше правильное состояние – это жертвенник, сооружённый в соответствии норм и стандартов, установленных Богом.

***Our correct state – is the altar that is built according to the norms and standards established by God.***

В то время, как наше даяние – это жертва, возносимая на этом жертвеннике, который освящает жертву и делает её святой.

***Whereas our offerings – is the sacrifice that is laid on this altar which sanctifies the sacrifice and makes it holy.***

Подаяние – это способ принятия делегированной власти Бога.

Подаяние – это плод, умножающийся в нашу пользу.

Подаяние – это благовонное курение, жертва приятная Богу.

Подаяние – это проводник, через который восполняются все наши нужды.

***Offerings – is the ability to accept the delegated authority of God.***

***Offerings – is the fruit that multiplies for our benefit.***

***Offerings – is the sweet-swelling aroma of the sacrifice that is pleasing to God.***

***Offerings – is the guide through which all of our needs are fulfilled.***